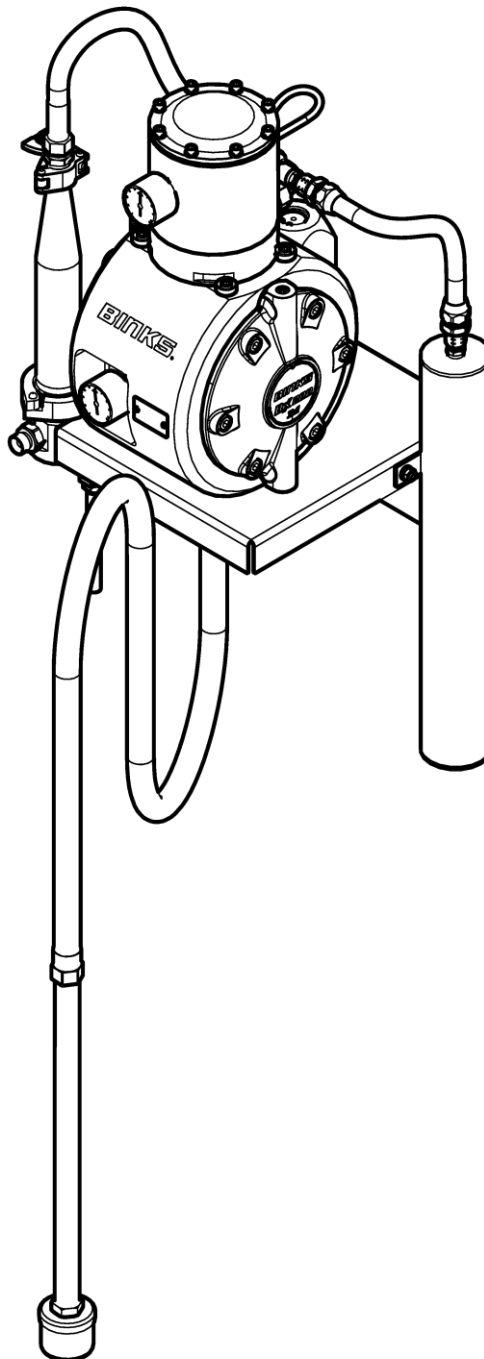


## DX200-3 3:1

### Pompes

DX200-3SXX-WX Mural

DX200-3SXX-CX Chariot



<b>Description du produit / Objet de la déclaration :</b>	<b>Pompes à membrane – Pompe nue DX70, DX200, DX200-3 et groupes</b>	<b>FR</b>
<b>Ce produit a été conçu pour être utilisé avec :</b>	Matériaux à base de solvant et d'eau	
<b>Approprié pour une utilisation dans des zones dangereuses :</b>	Zones 1	
<b>Niveau de protection :</b>	II 2 G c X IIB T4	
<b>Coordonnées et rôle de l'organisme notifié :</b>	Element Materials Technology (0891) Dépôt du dossier technique	
<b>Cette déclaration de conformité / constitution est émise sous la seule responsabilité du fabricant :</b>	Carlisle Fluid Technologies UK Ltd, Ringwood Road, Bournemouth, BH11 9LH. UK	

## Déclaration de conformité EU



**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :**

Directive machines 2006/42/EC

Directive ATEX 2014/34/EU

en nous conformant aux documents statutaires et aux normes harmonisées suivants :

Norme EN ISO 12100 :2010 Sécurité des machines - Principes généraux de conception

Norme EN 12621:+A1:2010 Installations d'alimentation et de circulation de produits de revêtement sous pression – Prescriptions de sécurité

Norme EN1127-1:2011 Atmosphères explosives - Prévention de l'explosion - Notions fondamentales

Norme EN 13463-1:2009 Appareils non électriques destinés à être utilisés en atmosphères explosibles - Méthodes et prescriptions de base

EN 13463-5:2011 Appareils non électriques destinés à être utilisés en atmosphères explosibles - Protection par sécurité par construction 'c'

Sous réserve que toutes les conditions d'utilisation / installation sans risque mentionnées dans les manuels du produit aient été suivies et que l'installation ait été effectuée conformément à tous les codes de pratique locaux en vigueur.

Signé pour et au nom de Carlisle Fluid  
Technologies UK Ltd :

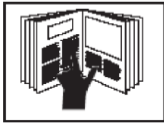
D Smith  
3/5/17

Directeur commercial (EMEA)  
Bournemouth, BH11 9LH, UK

 <b>AVERTISSEMENT</b>	 <b>ATTENTION</b>	<b>REMARQUE</b>
Dangers ou pratiques dangereuses qui peuvent être la cause de blessures personnelles graves, de mort ou de dommages matériels substantiels.	Dangers ou pratiques dangereuses qui peuvent être la cause de blessures personnelles mineures, ou de dommages du produit ou du matériel.	Informations importantes d'installation, d'utilisation ou de maintenance.

 **AVERTISSEMENT**

Lire les avertissements suivants avant d'utiliser ces équipements.



**LIRE LE MANUEL.** Avant d'utiliser les équipements de finition, lire et comprendre toutes les informations de sécurité, d'utilisation et de maintenance fournies dans le manuel de l'utilisateur.



**PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ.** Tout manquement au port de lunettes de sécurité avec protections latérales présente un risque de blessure grave des yeux pouvant entraîner la cécité.



**DÉSACTIVER, DÉPRESSURISER, DÉCONNECTER ET FERMER TOUTES LES SOURCES D'ALIMENTATION DES ÉQUIPEMENTS AVANT D'EFFECTUER DES OPÉRATIONS DE MAINTENANCE.** Les opérations de maintenance effectuées sur des équipements qui ne sont pas désactivés, déconnectés et dont les sources d'alimentation ne sont pas fermées, présentent un risque d'accident grave voire mortel.



**NIVEAUX DE BRUIT.** Le niveau acoustique pondéré A des équipements de pompage et pistolets à peinture peut excéder 85 dB (A) en fonction de la configuration du système. Les détails des données de niveau de bruit sont disponibles sur demande. Il est recommandé de porter un cache-oreilles de protection à tout moment pendant que la pompe de pulvérisation est en marche.



**INSPECTER LES ÉQUIPEMENTS QUOTIDIENNEMENT.** Vérifier tous les jours que les équipements ne comportent pas de pièces usées ou cassées. Ne pas utiliser les équipements sans s'assurer auparavant de leur parfait état.



**DANGER D'UTILISATION INCORRECTE DES ÉQUIPEMENTS.** L'utilisation incorrecte des équipements peut être la cause de panne, de dysfonctionnement ou de démarrage accidentel et présente un risque de blessure grave.



**DANGER DE HAUTE PRESSION.** Une haute pression peut causer de graves blessures. Libérer toute la pression avant d'effectuer des opérations de maintenance. La pulvérisation du pistolet, des fuites au niveau des flexibles ou des composants fracturés peuvent injecter du produit dans le corps et provoquer des blessures extrêmement graves.



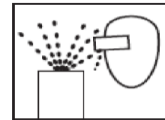
**CHARGE STATIQUE.** Les liquides peuvent emmagasiner une charge statique qui doit être dissipée grâce à un système de mise à la terre correcte des équipements, de toutes les pièces à traiter et de tous les autres éléments conducteurs d'électricité dans la cabine de pulvérisation. Une mise à la terre défectueuse ou des étincelles peuvent causer une situation de risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique et d'autres blessures graves.



**AVERTISSEMENT DE LA PROPOSITION 65.** AVERTISSEMENT : Ce produit contient des produits chimiques connus par l'État de Californie comme causant des cancers, des malformations congénitales ou d'autres troubles de l'appareil reproducteur.



**ÉQUIPEMENTS AUTOMATIQUES.** Les équipements automatiques peuvent se mettre en marche fortuitement.



**DANGERS DE PROJECTIONS.** L'ouverture du système sous pression provoque des projections de produit et de gaz ou de débris et présente un danger de blessure pour l'opérateur.



**SAVOIR OÙ ET COMMENT ARRÊTER LES ÉQUIPEMENTS EN CAS D'URGENCE**



**PROCÉDURE DE DÉPRESSURISATION.** Toujours respecter la procédure de dépressurisation des équipements contenue dans le manuel d'instructions.



**FORMATION DES UTILISATEURS.** Tout le personnel doit être formé avant d'utiliser les équipements de finition.



**AVERTISSEMENT POUR LES PACEMAKERS.** Vous êtes en présence de champs magnétiques qui pourraient interférer avec le fonctionnement de certains stimulateurs cardiaques (pacemakers).



**S'ASSURER QUE LES GARDES DES ÉQUIPEMENTS SONT EN PLACE.** Ne jamais utiliser les équipements si les dispositifs de sécurité ont été démontés.

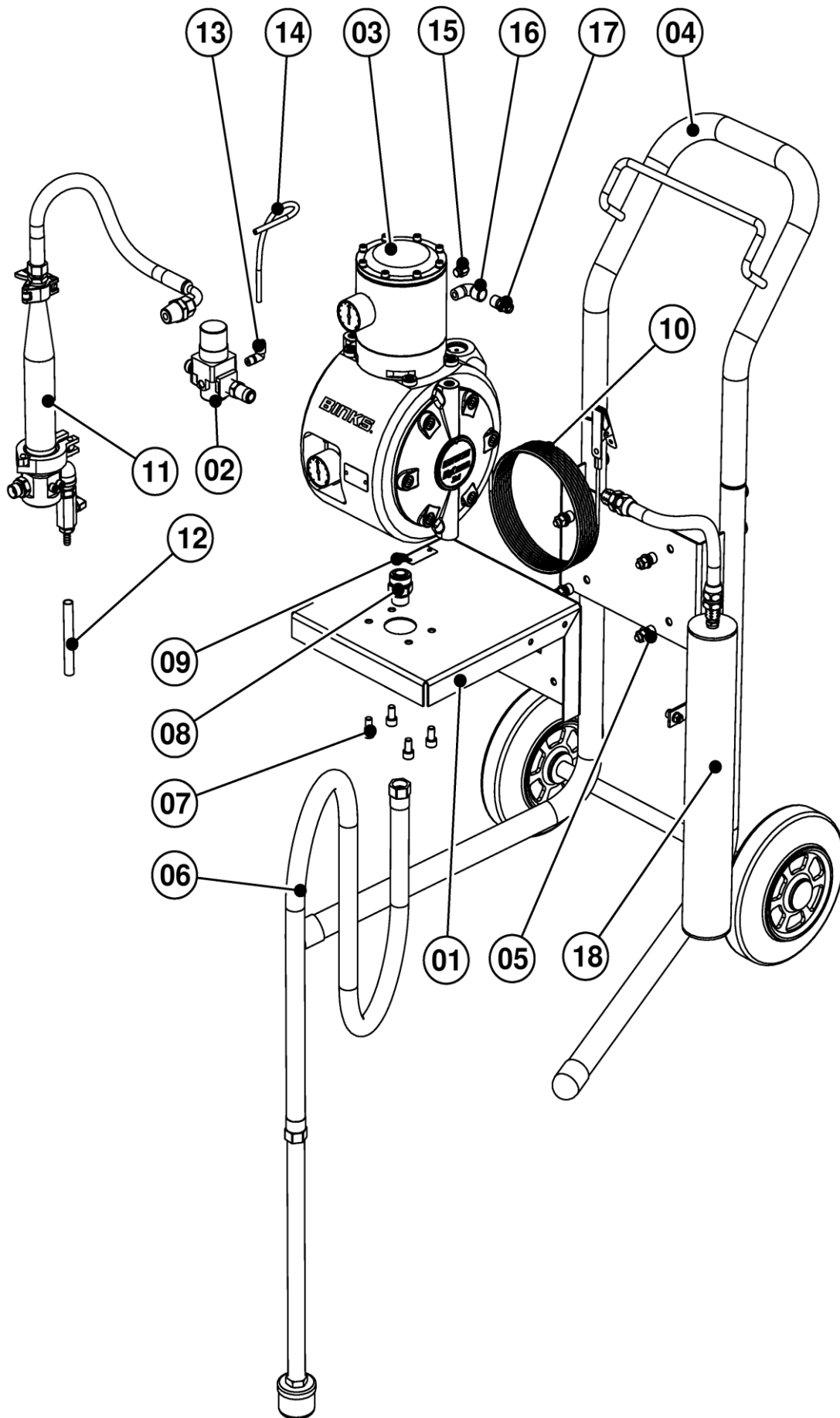


**NE JAMAIS MODIFIER LES ÉQUIPEMENTS.** Ne pas modifier les équipements sans l'approbation écrite du constructeur.



**DANGER D'ÉCRASEMENT.** Les pièces en mouvement présentent un danger de se coincer les doigts ou de se couper. Les points de danger d'écrasement sont simplement toutes les zones où il y a des pièces en mouvement.

**IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DE L'EMPLOYEUR DE FOURNIR CES INFORMATIONS. À L'UTILISATEUR DES ÉQUIPEMENT.**

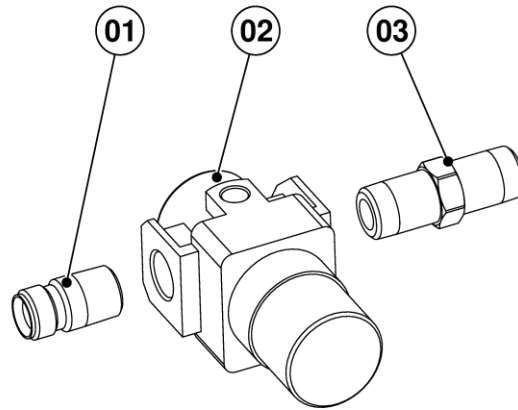


## Pompes sur Chariot et Murales

Repère	N° de pièce	Description	Voir la figure
1	DVX-352	Support mural	-
2	DXA-AC1-200-3	Commandes d'air	F1
3	DX200-3SN	Pompe nue Non Régulée	-
	DX200-3SM	Pompe nue à régulation manuelle	-
	DX200-3SP	Pompe nue avec chambre d'expansion active	-
4	0115-010186	Chariot	-
5	DXK-101	Kit de vis	-
6	DXA-S25-13S-ME15	Flexible d'aspiration	F2
7	DXK-106	Kit de vis	-
8	DXK-233	1/2" Kit raccord d'entrée mâle, avec joints	-
9	DXK-230	Joint - Jeu de 4	-
10	0114-011798	4m Câble de mise à la terre	-
11	DXA-F6ME100-200-3	Filtre	F3
12	0110-009103	Ø10mm Flexible	-
13	Consulter le manuel 77-3216	Raccord coudé de chambre d'expansion active	-
14		Flexible d'air de chambre d'expansion active	-
15		Raccord de chambre d'expansion active	-
16		Raccord de chambre d'expansion active	-
17		Raccord de chambre d'expansion active	-
18		Réservoir de chambre d'expansion active	-

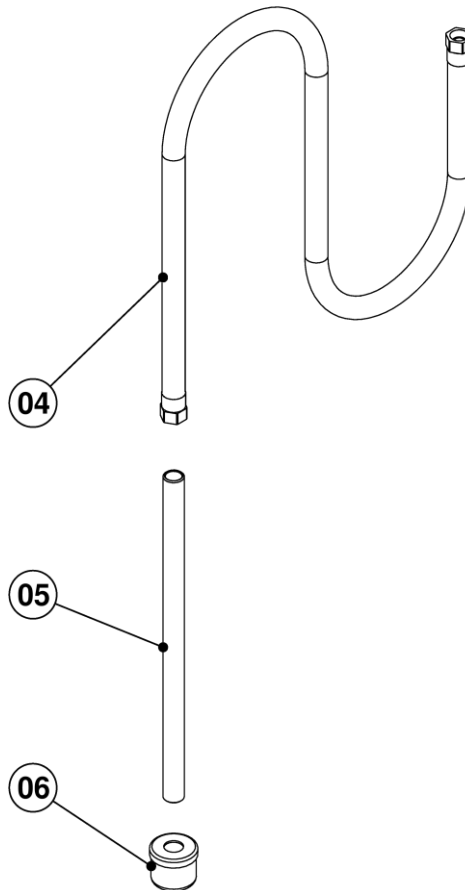
**F1**

**DXA-AC1-200-3**



**F2**

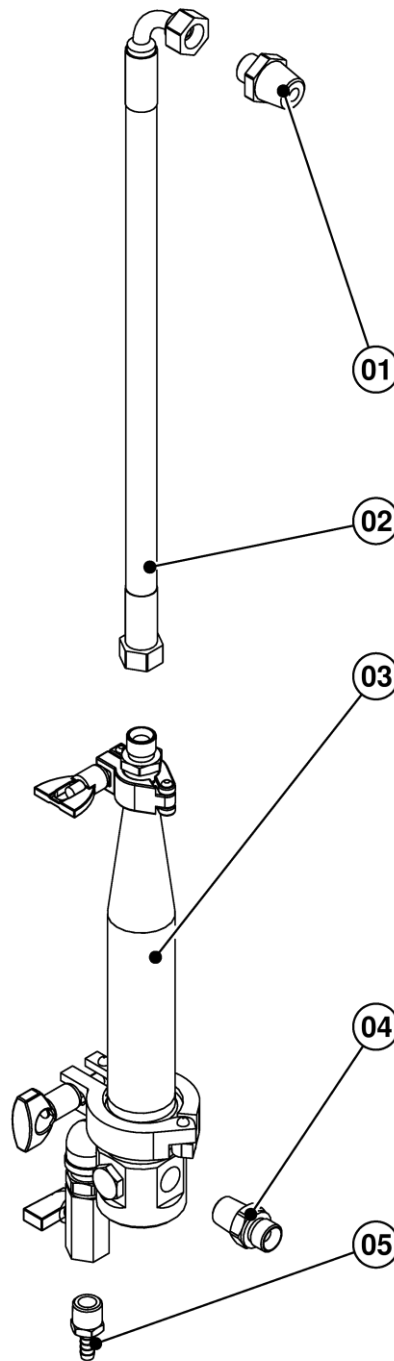
**DXA-S25-S13-ME15**



Repère	N° de pièce	Description
1	180584	Raccord Droit
2	DVX-353	Régulateur
3	DVX-354	Raccord Droit
4	DVX-246	Flexible d'aspiration
5	0115-010697	Tube D'Aspiration
6	0115-010704	Crépine 1300 µm/15 mailles

**F3**

**DXA-F6ME100-200-3**



Repère	N° de pièce	Description
1	DVX-358	Raccord Droit
2	DVX-360	Tuyau d'alimentation du filtre
3	107925	Filtre
4	DVX-355	Raccord Droit
5	DVX-357	Embout De Flexible

**Ensemble**  
**Numéros de référence**

<b>DX200-3</b>	<b>S</b>	<b>N</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>W</b>	<b>F</b>
----------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

**Matériau De Corps De Pompe**

<b>S</b>	Acier Inoxydable
----------	------------------

**Type de sortie**

<b>M</b>	Régulateur de Liquide Manuel
<b>N</b>	1/2" Raccord Femelle
<b>P</b>	Chambre de Pulsation

**Régulateurs d'Air**

<b>1</b>	1 Régulateur
----------	--------------

**Options**

<b>-</b>	Pas D'Option
<b>F</b>	Filtre

**Type De Montage**

<b>C</b>	Chariot
<b>W</b>	Mural



**REMARQUES**

**REMARQUES**

**REMARQUES**

## **POLITIQUE DE GARANTIE**

Les produits Binks sont couverts par la garantie limitée Carlisle Fluid Technologies de cinq ans sur les matériaux et la fabrication. L'utilisation de pièces ou d'accessoires provenant d'une source autre que Carlisle Fluid Technologies, invalidera toutes les garanties. Pour des informations spécifiques sur la garantie, merci de contacter le service Carlisle Fluid Technologies le plus proche dans la liste ci-dessous.

Carlisle Fluid Technologies se réserve le droit de modifier les spécifications de ses produits sans préavis. DeVilbiss®, Ransburg®, MS®, BGK® et Binks® sont des marques déposées de Carlisle Fluid Technologies Inc.

© 2017 Carlisle Fluid Technologies, Inc.

Tous droits réservés.

Binks fait partie de Carlisle Fluid Technologies, un leader mondial dans le secteur des technologies innovantes de finition. Pour une assistance technique ou pour localiser le distributeur agréé local, contacter un de nos bureaux internationaux de vente et de support à la clientèle ci-dessous.

### **USA/Canada**

www.binks.com  
info@carlisleft.com  
Toll Free Tel: 1-888-992-4657  
Toll Free Fax: 1-888-246-5732

### **Mexique**

www.carlisleft.com.mx  
ventas@carlisleft.com.mx  
Tel: 011 52 55 5321 2300  
Fax: 011 52 55 5310 4790

### **Brésil**

www.devilbiss.com.br  
vendas@carlisleft.com.br  
Tel: +55 11 5641 2776  
Fax: +55 11 5641 1256

### **Royaume-Uni**

www.carlisleft.eu  
info@carlisleft.eu  
Tel: +44 (0)1202 571 111  
Fax: +44 (0)1202 573 488

### **France**

www.carlisleft.eu  
info@carlisleft.eu  
Tel: +33(0)475 75 27 00  
Fax: +33(0)475 75 27 59

### **Allemagne**

www.carlisleft.eu  
info@carlisleft.eu  
Tel: +49 (0) 6074 403 1  
Fax: +49 (0) 6074 403 281

### **Chine**

www.carlisleft.com.cn  
mkt@carlisleft.com.cn  
Tel: +8621-3373 0108  
Fax: +8621-3373 0308

### **Japon**

www.ransburg.co.jp  
overseas-sales@carlisleft.co.jp  
Tel: 081 45 785 6421  
Fax: 081 45 785 6517

### **Australie**

www.carlisleft.com.au  
sales@carlisleft.com.au  
Tel: +61 (0) 2 8525 7555  
Fax: +61 (0) 2 8525 7575



SOLUTIONS FOR YOUR WORLD